

**POROZUMIENIE NR..... W SPRAWIE REALIZACJI PROJEKTU**  
**PN. NOWOTARSKA KARTA MIESZKAŃCA**

zawarte w dniu ..... w ..... pomiędzy:  
**Gminą Miasto Nowy Targ** ul. Krzywa 1, 34-400 Nowy Targ reprezentowaną przez **Burmistrza**  
**Miasta Nowy Targ - Grzegorza Watychy** zwaną w dalszej części umowy **Miastem**

a ..... z ..... siedzibą  
.....

NIP.....KRS.....  
reprezentowaną przez: .....  
zwanym w dalszej części umowy **Partnerem**.

**Preambuła**

Na podstawie Uchwały Nr LX/669/2023 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 22 grudnia 2023 r. w sprawie wprowadzenia i realizacji Projektu pn. Nowotarska Karta Mieszkańca, zwanej dalej „Uchwałą” oraz Zarządzenia Nr 0050.171.2024 Burmistrza Miasta Nowy Targ z dnia 11 grudnia 2024 r. Strony zawierają niniejsze Porozumienie.

**§ 1.**

1. Porozumienie zawiera się w celu realizacji przez Partnera Projektu pn. Nowotarska Karta Mieszkańca, zwanego dalej „Projektem”.
2. Partner oświadcza, że są mu znane przepisy regulujące realizację Projektu, w tym w szczególności Uchwała oraz wydane na jej podstawie Zarządzenia Burmistrza Miasta Nowy Targ i w pełni je akceptuje.

**§ 2**

1. Miasto w ramach współpracy z Partnerem zobowiązuje się do:
  - a) przekazania Partnerowi dwóch naklejek informujących o honorowaniu Karty niezwłocznie po zawarciu niniejszego porozumienia,
  - b) zamieszczenia na stronie internetowej [nkm.nowytarg.pl](http://nkm.nowytarg.pl) oraz w miarę możliwości w materiałach informacyjno-promocyjnych dotyczących Projektu, w tym wykonywanych przez inne podmioty na zlecenie Miasta, informacji o Partnerze, oferowanych przez Partnera zniżkach, ulgach, preferencjach lub uprawnieniach w ramach Projektu, logo Partnera, danych teleadresowych oraz innych informacji i materiałów przekazanych przez Partnera i zaakceptowanych przez Miasto,
  - c) udostępnienie Partnerowi aplikacji lub dedykowanego panelu www w celu odczytywania ważności statusu Karty.

**§ 3**

1. Partner przystępując do realizacji Projektu zobowiązuje się w szczególności do:
  - a) weryfikowania statusu Nowotarskiej Karty Mieszkańca za pomocą aplikacji lub dedykowanego panelu [nkm.nowytarg.pl](http://nkm.nowytarg.pl)

- b) udzielania posiadaczom ważnego statusu Nowotarskiej Karty Mieszkańca zniżek, ulg, preferencji lub uprawnień zgodnie z ofertą stanowiącą załącznik do porozumienia i będącą jego integralną częścią,
  - c) realizacji oferty z poszanowaniem zasad rzetelności i według najwyższych standardów jakości, kompetencji zawodowej i etycznej,
  - d) zamieszczenia przez cały okres uczestnictwa w Programie, w publikowanych przez siebie materiałach promocyjnych informacji o honorowaniu oraz linku do strony internetowej [nkm.nowytarg.pl](http://nkm.nowytarg.pl),
  - e) oznakowania lokalu/li w widocznym miejscu naklejką/ami o honorowaniu Nowotarskiej Karty Mieszkańca przekazaną/yymi przez Miasto po zawarciu niniejszego Porozumienia.
2. Partner po zawarciu niniejszego Porozumienia przesyła na adres poczty elektronicznej: ..... informacje i materiały, o których mowa w § 2 pkt. 1 lit. b celem zamieszczenia przez Miasto na Liście Ofert na stronie internetowej [nkm.nowytarg.pl](http://nkm.nowytarg.pl).
  3. Partner wyraża zgodę na czynności wskazane w § 2 pkt. 1 lit. b, w tym przekazanie przez Miasto logo Partnera oraz innych informacji i materiałów o Partnerze, o których mowa w § 2 pkt. 1 lit. b, innym podmiotom wykonującym na zlecenie Miasta materiały/działania promocyjne wyłącznie celem prawidłowej realizacji przedmiotu Porozumienia (niewyłączna licencja z sublicencją na czas porozumienia, bez ograniczeń terytorialnych, na polach eksploatacji określonych w art. 50 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych).

#### § 4

Partner ponosi wyłączną odpowiedzialność wobec podmiotów i osób trzecich za szkody powstałe w związku z realizacją niniejszego Porozumienia, w tym, gdy udostępnione przez niego logo lub inne materiały informacyjno-promocyjne będą niezgodne z obowiązującymi przepisami prawa lub będą naruszały prawa podmiotów lub osób trzecich, w szczególności majątkowe lub osobiste prawa autorskie i prawa pokrewne, prawa własności intelektualnej, dobra osobiste lub dane osobowe. Partner zobowiązuje się zaspokoić uzasadnione roszczenia zgłoszone przez podmioty lub osoby trzecie oraz zwolnić Miasto z obowiązku zaspokojenia uzasadnionych roszczeń, jak również zwróci Miastu w pełnej wysokości wraz z odsetkami ustawowymi za opóźnienie wszelkie koszty poniesione przez Miasto, w związku z opisanymi wyżej naruszeniami lub nieprawidłowościami.

#### § 5

1. Koszty związane z zawarciem i realizacją niniejszego Porozumienia każda ze Stron ponosi we własnym zakresie.
2. Koszty związane z realizacją przez Partnera oferty nie są finansowane przez Miasto.
3. Każda ze Stron Porozumienia realizuje swoje obowiązki we własnym imieniu, na własne ryzyko i swój koszt.

#### § 6

Postanowienia niniejszego Porozumienia nie stanowią przeszkody dla samodzielnej realizacji przez Strony innych projektów lub do ich realizacji we współpracy z innymi podmiotami.

#### § 7

Niniejsze porozumienie zawiera się od dnia podpisania na czas nieokreślony.

## § 8

1. Porozumienie może być w każdym czasie rozwiązane na mocy porozumienia Stron.
2. Każda ze Stron Porozumienia może je rozwiązać za miesięcznym okresem wypowiedzenia, ze skutkiem na koniec miesiąca.
3. W trybie natychmiastowym w związku z nieprzestrzeganiem Regulaminu Partnera.

## § 9

Osobą do kontaktów roboczych w zakresie realizacji niniejszego Porozumienia jest:

- a) ze strony Miasta: Ewa Krauzowicz, adres e-mail: ewa\_krauzowicz@um.nowytarg.pl, tel. 182611218 lub 182611238
- b) ze strony Partnera: ....., tel. ....., adres e-mail: .....

## § 10

Na podstawie art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 119 z 4.05.2016, s. 1); - dalej: „RODO” informuję, że:

1. Administratorem Państwa danych jest Urząd Miasta Nowy Targ (34-400 Nowy Targ, ul. Krzywa 1).
2. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym mogą się Państwo kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych za pośrednictwem adresu email: iod@um.nowytarg.pl, lub pisemnie pod adres Administratora.
3. Dane osobowe Uczestnika Programu „Nowotarska Karta Mieszkańca” będą przetwarzane w celu jego realizacji. Jest to niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym, które polega na wdrażaniu działań promujących Miasto, adresowanych do indywidualnego mieszkańca, poprzez przyznawanie mu ulg, zniżek i preferencji, wysyłanie przez Organizatora oraz Realizatora zawiadomień związanych z realizacją Programu w formie papierowej lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej oraz ofert promocyjnych partnerów Programu za pomocą środków komunikacji elektronicznej zgodnie z ustawą z dnia 18 lipca 2002 r. o świadczeniu usług drogą elektroniczną. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. e oraz uchwała nr LX/669/2023 Rady Miasta Nowy Targ.
4. Podanie przez Uczestnika danych osobowych jest obowiązkowe, jednak ich niepodanie uniemożliwia przystąpienie do Programu.
5. Dane osobowe Uczestników Programu mogą zostać przekazane podmiotom zewnętrznym na podstawie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych tj. dostawcy systemu Karty Mieszkańca obsługującego kartę wirtualną oraz kartę fizyczną.
6. Dane osobowe Uczestnika będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji ww. celu z uwzględnieniem okresów przechowywania określonych w przepisach szczególnych, w tym przepisów archiwalnych tj. 5 lat.
7. W trakcie przetwarzania danych osobowych Uczestnika nie dochodzi do zautomatyzowanego podejmowania decyzji ani do profilowania.

8. W przypadku, gdy przepisy szczególne nie stanowią inaczej Uczestnik posiada prawo żądania dostępu do treści swoich danych osobowych, ich sprostowania lub uzupełnienia, prawo do wniesienia sprzeciwu oraz ograniczenia przetwarzania.
9. Jeśli zdaniem Uczestnika przetwarzanie jego danych osobowych narusza przepisy unijnego rozporządzenia RODO, Uczestnikowi przysługuje prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
10. Dane osobowe Uczestnika nie będą przekazywane do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej.

#### **§ 11**

1. Wszelkie zmiany i uzupełnienia porozumienia wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Ewentualne spory powstałe w związku z zawarciem i wykonywaniem niniejszego Porozumienia, Strony będą starały się rozstrzygać polubownie. W przypadku braku porozumienia spór zostanie poddany pod rozstrzygnięcie właściwego ze względu na siedzibę Miasta sądu powszechnego.
3. W zakresie nieuregulowanym porozumieniem stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 roku – Kodeks cywilny.
4. Porozumienie zostało sporządzone w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla Miasta i Partnera.

#### **Spis załączników:**

Załącznik nr 1. Oferta Partnera

.....  
GMINA MIASTO NOWY TARG

.....  
PARTNER